

Avis au Public

Nous avons enlevé toutes les clauses de guerre et nous sommes prêt à vous donner une protection complète.

A. P. LABBIE,
Gérant.

Union Mutual Life Insurance, Co.
Résidence : St. Leonard, N.B.
Agence : Van Buren, Maine.

ASSURANCE ! !

FEU, VIE, ACCIDENT et MALADIE. Automobile, Plate Glass, Responsabilité de Patron, etc., etc.

ASSUREZ VOTRE VIE !

Assurez vos propriétés !
Assurez votre Automobile contre le feu !
Assurez vos Plate Glass !
Assurez-vous contre les Accidents et la Maladie !

Il vaut mieux toujours avoir la protection que donne l'Assurance et ne pas en avoir besoin, que de ne pas l'avoir lorsque vous en avez besoin.

Je représente quelques unes des meilleures compagnies et puis vous donner pleine et entière satisfaction.

Votre encouragement est cordialement sollicité.


Charles N. Begin,
Assurance Générale
Edmundston, N. B.
Je fais une spécialité de l'Assurance Accident et Maladie pour les employés de Chemin de Fer.

A VENDRE

Nous venons de recevoir 2 chars de pin ("Hard Pine" Sheathing) que nous vendrons \$25.00 en montant.

Ne manquez pas l'occasion de nous consulter avant d'acheter ailleurs, car nos prix seront les plus bas du marché.

JOS MARTIN & FILS,
Van Buren, Maine.
Cultivateurs lisez
"Le Madawaska"



Téléphone 27

LOUIS A. DUGAL
CONTRACTEUR ELECTRICIEN
EDMUNDSTON, N. B.

Chevaux ! Chevaux !

Les amateurs de bons et de beaux chevaux trouveront chez moi, à des conditions faciles, et, à des prix les plus bas pour la qualité, chevaux de voiture et chevaux d'ouvrage.

J'aurai toujours ce qu'il y a de mieux sur le marché

Avant d'acheter ailleurs, ne manquez pas de venir visiter mes étables.

SATISFACTION GARANTIE

J'ai une grande expérience dans ce commerce et les chevaux que j'importerai au Madawaska seront des chevaux choisis.

Venez voir pour vous-mêmes

JOS. TETU,
Rue St-François, EDMUNDSTON, N. B.

L'avenir du soldat canadien

L'un des devoirs les plus importants du gouvernement actuel c'est de prendre soin du soldat après qu'il est rentré dans le civil.

En effet, tous ne recevront pas un certificat de parfaite santé, en même temps que leur congé de l'autorité militaire. Beaucoup seront exposés à une rechute de la maladie ou de l'infirmité qu'ils auront contractée là-bas. Ce cas a été prévu, et l'ont verra à ce que ces braves ne soient pas abandonnés, s'ils ont besoin d'être soutenus dans la lutte pour la vie. On n'aura qu'à prévenir le médecin attitré du ministère de la Milice, ou bien le département du Rétablissement des soldats dans la vie civile, et le malade sera soigné gratuitement. De plus, s'il était incapable de pourvoir pendant ce temps à l'entretien de sa famille, le gouvernement interviendrait encore pour assurer l'existence de celle-ci.

Au cas où il ne se trouverait pas de médecin militaire à portée, on n'aurait qu'à réclamer les soins d'un médecin ordinaire, quitte à avertir ensuite le ministère de la Milice, qui acquittera les frais en cours ; il faudrait cependant s'hâter d'avertir ainsi les autorités, afin d'éviter des retards ou des difficultés.

On s'est aussi occupé de réserver d'assurer des soins spéciaux à ces patients probables, dans tous les grands hôpitaux du pays, et l'on a établi des sanatoriums à l'intention des soldats atteints de tuberculose. En un mot, on a cherché à ne rien négliger qui pût assurer un avenir heureux aux vétérans de la grande guerre.

ACHETEZ DES TIMBRES DE LA GRANDE GUERRE

La MUTUAL LIFE OF CANADA est une compagnie à base annuelle. Tous les profits vont aux assurés et non à des actionnaires. Elle peut donc donner de larges dividendes aux assurés.

Comité de Repatriation

16 janvier 1919.

Au maire ou receveur, Monsieur.

Les problèmes urgents résultant de la démobilisation de notre armée et du rétablissement de l'industrie sur un pied de paix ont donné lieu à la création d'un comité de repatriement avec lequel j'agis de concert à titre de représentant des organisations municipales du Canada.

Les municipalités urbaines et rurales peuvent jouer un rôle important dans la solution des problèmes de la période de démobilisation en souhaitant la bienvenue au pays au soldat et à sa famille, en aidant le soldat à se procurer de l'emploi et généralement en lui facilitant le rétablissement dans la vie civile.

Chaque municipalité qui a envoyé des soldats outre-mer devrait avoir un comité d'honneur, composé d'hommes et de femmes qui assumeraient une part de responsabilité dans ce travail important. Un tel comité existe peut-être déjà dans votre municipalité, et nous aimerions en être informés. Si non, je vous prierais respectueusement, au nom de ce Comité, d'en former un immédiatement. Voici quelles devraient être les fonctions du "Comité de bienvenue."

(1) Souhaiter la bienvenue à tous les soldats de retour et à leurs dépendants à leur arrivée dans votre localité.

(2) Recevoir toutes les plaintes des soldats de retour et les transmettre au Département du Rétablissement Civil des Soldats, Ottawa, pour enquête.

(3) Aider les soldats de retour à trouver de l'emploi.

(4) Si en aucun temps un soldat de retour ne peut trouver d'emploi dans votre localité, le comité communique les détails au Département du Rétablissement Civil des Soldats.

(5) Si dans votre localité se trouvent des emplois vacants pour les quels des soldats de retour ne sont pas disponibles, le comité notifie le Département du Rétablissement Civil des Soldats, afin que des hommes puissent être envoyés du centre de démobilisation le plus voisin pour les occuper.

(6) Coopérer avec les organisations volontaires.

(7) Exercer une supervision générale sur les intérêts des soldats de retour et de leurs familles.

Vous trouverez sous ce pli une carte postale contenant sept questions importantes. Je vous serai reconnaissant si vous voulez bien faire remplir cette carte et la retourner le plus tôt possible. Inutile de dire que le comité de repatriement répondra toujours volontiers à toute demande de renseignement au sujet des problèmes qui sont de son domaine. Toutes communications peuvent être envoyées franco.

Je me soustris, monsieur, Votre sincèrement dévoué,
HARRY BRAGG,
représentant municipal.

L'aide des Municipalités.

(Leur coopération au travail du Comité de Repatriement.)

Le désir du Comité de Repatriement de s'assurer l'active coopération des organisations publiques pour lui aider dans son œuvre importante, a conduit à l'établissement de "branches municipales" qui travaillent de concert avec le Comité de Repatriement. Un appel en ce sens a été fait aux maires et aux conseils de toutes les municipalités du Canada, qui sont au nombre d'environ trois mille six cents. Il est bon de faire un accueil enthousiaste à nos soldats qui reviennent du front mais il ne faut pas s'arrêter là. Il faut que chaque soldat qui revient du front sache qu'une organisation s'occupe de lui trouver de l'emploi et de lui faciliter le plus promptement possible le retour à la vie civile.

Pour les soldats qui avant la guerre exerçaient un métier spécial il s'agit de trouver un emploi qui soit conforme à ce métier. Le bureau municipal dans chaque municipalité sera prié de fournir au Comité de Repatriement des renseignements quant aux travaux qui peuvent être entrepris, tels que l'ouverture ou l'amélioration des routes, la construction de certains

édifices, le posage de conduites d'eau et autres.

On demandera aux municipalités d'encourager autant que possible l'emploi d'outillage et de matériaux fabriqués en Canada, afin que les manufactures ou les fabriques puissent augmenter le nombre de leurs employés.

Le Comité de Repatriement demandera à tous les conseils municipaux de reprendre à leurs services leurs anciens employés qui reviennent du front et qui sont capables de remplir leurs fonctions, en leur accordant les gages auxquels ils auraient droit s'ils ne s'étaient pas engagés dans les forces expéditionnaires. Chaque municipalité sera également prié d'ajouter à son

personnel de fonctionnaires municipaux, un ou plusieurs soldats de retour du front.

Les municipalités pourront donc coopérer à procurer de l'emploi à certaine catégorie de soldats qui reviennent au pays, et faciliter ainsi le travail du Comité de Repatriement qui s'occupe d'une façon générale de faciliter le retour à la vie civile de toutes les catégories de soldats qui nous reviennent.

LA SANTÉ DE LA FEMME

C'EST LA SAUVEGARDE DE LA NATION

LE RÉGULATEUR DE LA SANTÉ DE LA FEMME

LE RÉGULATEUR DE LA SANTÉ DE LA FEMME

DU DOCTEUR JOSEPH LARIVIÈRE.

L'objet de la philanthropie et du médecin consciencieux est de soulager la souffrance. Les remèdes qui soulagent la souffrance sont toujours appréciés et celui qui découvre de tels remèdes a droit aux plus hauts honneurs. Depuis quelques années, une grande variété de remèdes ont été découverts, lesquels sont tous le résultat d'études et de recherches sérieuses. Parmi ces remèdes, il en est un que a obtenu du public une faveur toute spéciale:

C'EST le RÉGULATEUR de la Santé de la Femme

MESDAMES Savez-vous ce que c'est le Régulateur de la Santé du Docteur Larivière ?

Vous n'en savez rien et vous êtes en mauvaise santé; si votre ventre est pâle, jaune ou étiré; vous n'en savez rien si vos yeux sont cerclés de noir et rouges; vous n'en savez rien si vous éprouvez des douleurs aux côtés; vous n'en savez rien si vous n'avez pas d'appétit; si vous êtes fatiguée, accompagnée de lassitude, palpitations du cœur, débilité, révélation de points, eczéma, boutons, hystérie, épuisement du système, débilité nerveuse, mélancolie, etc., enfin vous n'en savez rien si vous ne l'avez jamais essayé; c'est l'un des remèdes les plus efficaces que le Docteur Joseph Larivière a découverts.

Tout le monde malade ou souffrant de quelque maladie de la Femme DU DOCTEUR LARIVIÈRE. Il est toujours efficace et est à juste titre appelé LA SANTÉ DE LA FEMME. Il prévient les désordres du système nerveux, troubles si fréquents chez les femmes souffrant de FAIBLESSE FÉMININE. Si une femme veut s'élever du point de vue des habitudes de sa vie et jouir d'une bonne santé tous les jours de sa vie, nous lui recommandons d'acheter un flacon de ce remède. C'est un tonique sans égal pour les nerfs, qui apporte la joie et fait disparaître la tristesse. Une cuillerée à soupe du RÉGULATEUR, prise avant chaque repas donne de la force, arrête les vomissements, donne de l'appétit et facilite la digestion. De fait, c'est le meilleur Régulateur du CŒUR, du STOMAC, du FOIE et des ROGNONS.

Pour la Constipation Prenez Toujours LES PILULES POUR LA FEMME DU DOCTEUR LARIVIÈRE.

We ask you to


Let Taylor do Your Tailoring

because we feel positive that you'll be eminently satisfied. Your satisfaction means our success and we certainly want to be successful.

Taylor-made Clothes

are made specially to your own measurements, which insures you of that touch of individuality that is not possible unless tailored especially for you. So again we say to you "Let Taylor do your Tailoring".

D. A. BOUCHARD & Co.
MADAWASKA, - - - MAINE.



personnel de fonctionnaires municipaux, un ou plusieurs soldats de retour du front.

Les municipalités pourront donc coopérer à procurer de l'emploi à certaine catégorie de soldats qui reviennent au pays, et faciliter ainsi le travail du Comité de Repatriement qui s'occupe d'une façon générale de faciliter le retour à la vie civile de toutes les catégories de soldats qui nous reviennent.